

ESPECIAL: FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

‘Los bufones de los cementerios’

Luis Carandell dedica un apartado de su libro ‘Tus amigos no te olvidan’ al humor en los epitafios

BÁRBARA MECA • MURCIA

Todo lo que rodea la muerte, por respeto o superstición, suele tratarse con eufemismos y cierta pompa, propiciando, con ello, muchas veces, un efecto cómico, en contradicción con la seriedad del perseguido. Es difícil hacer la crónica de un funeral sin caer en descripciones que puedan resultar incluso absurdas o improcedentes, reseñar determinadas inscripciones lapidarias sin que despierten cierta sorna o entrevistar a un sepulturero sobre los gajes del oficio con total impasibilidad. No se trata de frivolidad sino de que el propio tema, hoy día, en una sociedad tan alejada de la muerte, causa rechazo.

Sin embargo, en nuestra literatura la muerte ha estado siempre muy presente y mucho se ha escrito sobre «la Cierta», dando cabida, por la propia naturaleza del tema, a numerosas anécdotas y curiosidades.

Alguna de estas curiosidades se encuentran en los textos inscritos en las tumbas, es decir, en los epitafios, los cuales suelen ser, valga la redundancia, lapidarios.

Luis Carandell dedica un capítulo de su libro *Tus amigos no te olvidan* (Ediciones 99), a lo que él denomina «los bufones de los cementerios», donde transcribe y comenta algunos de estos epitafios, recopilados a lo largo de su viaje «por la costa fúnebre de España».

En la presentación de tan escabroso tema, el escritor toma fuerza argumentativa del doctor Juarros, haciendo suya la afirmación de que «los camposantos no ignoran la risa», tal vez como justificación inicial de la propia existencia del cómico capítulo.

Con el apoyo de Juarros, Carandell menciona, seguidamente, alguna de las inscripciones que encontró en el libro del doctor, *El momento de la muerte*, las cuales considera «disparatadas a la vez que conmovedoras», sobre todo -subraya- cuando

hacen referencia a tumbas de niños, como sucede con una lápida infantil encontrada en un cementerio de Badajoz donde puede leerse la siguiente exclamación: «¡Marianita! nos dejaste a los

— ■ ■ ■ —
«¡Marianita! nos dejaste a los cinco meses, ¡qué pronto empezaste a darnos disgustos!»
(Epitafio hallado en un cementerio de Badajoz)

cinco meses, ¡qué pronto empezaste a darnos disgustos!».

Sin embargo, según afirma Carandell «el más notable de los epitafios infantiles de España se encuentra en el cementerio de Utrera», y dice así: «A la temprana y pírula muerte de mi sobrino Andresito, víctima de error facultativo, su tía, indignada, le dedica este soneto: ¡oh niño muerto en tu niñez temprana! el bárbaro doctor fue tu verdugo/ y cuando en esto pienso, el ceño arrugo/ porque perdiste tu belleza tan sana./ Me acuerdo que fue un domingo por la mañana/ te tragaste una espina de besugo/ y



Vista parcial del cementerio de Murcia. / GUILLERMO CARRIÓN

al ignorante médico le plugo/ ponerte sanguijuelas ¡cosa vana! Al principio creyó que tenías asma/ y de linaza te pusieron cataplasma./ Mas al cumplir su deber las sanguijuelas/ montado en un Querube al cielo vuelas.»

Afirma Carandell que «el deseo de notoriedad que la familia manifiesta en la calidad y pom-

pa del entierro se traduce luego en las inscripciones funerarias», lo que puede llevar a la risa, teniendo en cuenta que, aunque no todos los epitafios la causan, en ellos se puede dar muy fácilmente «el paso que separa lo trágico a lo cómico».

En muchas ocasiones, «se aprovecha la oportunidad para

mencionar los títulos y grandezas del difunto o del cónyuge superviviente», lo que lleva a inscripciones tan rimbombantes como en esta: «Aquí yace el Excmo. e Ilmo. Sr. D..., jefe de administración de primera clase, ex-gobernador civil, comendador de las órdenes de Carlos III e Isabel la Católica»

Cuando se trata de hacer constar los méritos de algún familiar del difunto, aquel paso hacia lo cómico se recorre todavía con mayor facilidad, como lo demuestra este famoso epitafio: «Aquí yace doña..., su marido no la olvida. Don..., inspector de primera enseñanza por oposición».

También cita Carandell el libro de Ramón Gómez de la Serna, *Los muertos y las muertas*, refiriendo un epitafio «en el que la póstuma vanidad de los títulos y glorias humanas cobra un carácter especialmente jocoso», como sucede con el hallado en una tumba de una iglesia de Navarra, que dice: «aquí yace doña Mariana, que murió tres días antes de ser condesa».

Otros de los sentimientos que suelen reflejarse en las inscripciones lapidarias son el amor y fidelidad conyugales.

Por ejemplo, al fallecimiento de una esposa se hizo labrar en el mausoleo familiar «te espero, junio de 1895», para que posteriormente la completara su esposo, treinta años más tarde, contestándole «ya estoy aquí, enero de 1925».

Este tipo de diálogos entre los esposos adopta un tono de reproche, cuando alguno de ellos tarda demasiado en acudir a cita tan señalada.

Luis Carandell descubrió en una tumba donde se encuentra un matrimonio, en primer lugar, la inscripción del marido y, en segundo lugar, la de su mujer —que murió veinte años más tarde— debajo de la cual se escribió la leyenda «creí que no venías».

LUJAN MARMOLES, S.A.
Pol. Ind. Oeste. C/ Fco. Salzillo. Parc. 26/12 A
Tlf. (968) 88 06 52-54 Fax (968) 88 06 52
EL PALMAR (Murcia)

PARA ANUNCIOS EN ESTE PERIÓDICO, DIRÍJASE A LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD U OFICINAS DE

La verdad

ARCO IRIS
TANATORIO DE MURCIA
TANATORIO DE MOLINA
CREMATORIO
CRA. SANTA CATALINA, 49 - 30012 MURCIA • TELS: 968 34 12 50 - 968 34 12 59 - 968 34 12 61 • FAX: 968 34 03 57
CTRA. NACIONAL 301 KM, 379 - 30050 MOLINA DE SEGURA - TEL. 968 64 20 32 - FAX 968 64 11 69

La Dirección de Tanatorio de Murcia, S.A. comunica a los familiares y amigos de las personas fallecidas e identificadas con el rito católico, la misa que por su eterno descanso se celebrará el próximo miércoles, 1 de noviembre, a las SIETE DE LA TARDE, en la capilla del Tanatorio "ARCO IRIS" de Murcia.
La liturgia será oficiada por Monseñor Manuel Ureña Pastor, Obispo de la Diócesis de Cartagena.

NOTA: El autobús con parada en la puerta del Tanatorio es el Nº 6, de La Alberca.

SERVISA
SERVICIOS ESPECIALES, S.A.
SERVICIO 24 HORAS

P O M P A S F U N E B R E S
TANATORIO • INCINERACIONES • EMBALSAMAMIENTOS • EXHUMACIONES
SERVICIOS FLORISTERIA • SERVICIOS MARMOLERIA • EXPOSICION DE TODO TIPO DE ARCAS • SERVICIO RECOGIDAS JUDICIALES DE MURCIA

Traslados: Nacionales e Internacionales
Tramitación de toda clase de Servicios Funerarios
DELEGACIONES EN TODA ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

• Murcia: Ricardo Gil, 36 -Tels. 968 21 90 44-46 Fax: 968 21 03 71 • Lorca: Avda. Juan Carlos I, 74 - Tel. 968 44 26 45 Fax: 968 46 63 72 • Molina de Segura: 968 21 90 44 • Caravaca de la Cruz: Pedro Campos, 5 - Tel 968 70 08 07 • Aguilas: Avda. Juan Carlos I, 49 - tel. 968 44 87 87.